

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Osaühing B.Braun Medical

registrikood: 10000515

tänav: Kadaka tee

number: 70b

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 12618

telefon: +372 6771201

faks: +372 6771209

e-posti aadress: info@bbraun.ee

veebilehe aadress: www.bbraun.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 5 Varud	15
Lisa 6 Materiaalne põhivara	15
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 8 Kasutusrent	16
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	17
Lisa 10 Võlad tarnijatele	17
Lisa 11 Osakapital	17
Lisa 12 Müügitulu	18
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 15 Tööjõukulud	19
Lisa 16 Tulumaks	19
Lisa 17 Seotud osapooled	20
Aruande allkirjad	21
Vandeauditiitori aruanne	22

Tegevusaruanne

Ettevõtte eesmärgid

OÜ B.Braun Medical on kontserni B.Braun MelsungenI AG esindaja ja distribuutor Eestis. Oma tegevuses juhindub ettevõtte rahvusvahelises suhtlemises väljakujunenud tavadest ja kontsernis väljatöötatud põhimõtetest. OÜ B.Braun Medical eesmärgiks on Eesti tervishoiusüsteemi jaoks kvaliteetsete, ohutute ja keskkonnasõbralike B.Brauni kontserni toodete tutvustamine, käitlemise õpetamine ja müük. Klientidega häid suhteid arendatakse vastastikuse kasuliku koostöö ja kogemuste jagamise kaudu.

Müügitegevuse üldine ülevaade

Ettevõtte 2014.a. müügitulu kasvas 2013.a. võrreldes 6 231 378 eurolt 6 347 529 euroni (116 151 euro võrra ehk 1,9%). Võrreldes 2014.a eelarvega (6 260 000 eurot) oli täitmine 101,4%. Ülevaate müügi struktuurist annab alljärgnev tabel.

Tabel /€/

Põhigrupid	2014 müügitulu tegelik	2014 müügitulu eelarve	2013 müügitulu tegelik
Haiglatarbed ja ravimid	4 178 394	3 960 000	3 936 875
OPM	949 009	970 000	887 469
Kirurgilised instrumendid	343 075	370 000	512 815
Kirurgilised õmblusmaterjalid	388 171	325 000	333 612
Ortopeedilised abivahendid, proteesid	292 241	455 000	335 584
Dialüüs	120 442	140 000	136 582
Muud	76 197	40 000	88 441
KOKKU	6 347 529	6 260 000	6 231 378

Müügitegevuse ülevaade

2014.a. oli ettevõttele edukaim majandusaasta peaaegu kõikides tegevussuundades. Haiglatarvete müügi kasvus väärrib esiletõstmist nõelavabade- ja ohutustoodete osakaalu märkimisväärne suurenemine. Oma osa selles oli ka nõelatorke direktiivi (2010/32/EL) juurutamisel Eestis ja tervishoiuasutuste teadlikkuse kasvul. Kirurgiliste õmblusmaterjalide, -instrumentide ja -vahendite müügil on häid tulemusi andnud terviklahenduste (nõustamine, optimeerimine, analüüs) ja lisateenuste (korraline hooldus ja remont, asendusseadmed) pakkumine koostööpartneritele. Hulgi- ja jaeturule suunatud haavahooldustoodete müügi jätkuv tõus annab kinnitust, et tooted on hästi vastu võetud ja üha rohkem kasutajaid leiab neist abi. Uue tootegrupina alustasime tööd stoomitoodetega.

Finantsnäitajad

Näitaja	2014	2013
Kasumiaruanne (€)		
Netokäive	6 347 529	6 231 378
Ärikasum	174 522	140 001
Puhaskasum	148 041	122 810
Bilanss (€)		
Käibevara kokku	1 965 943	1 907 873
Põhivara kokku	173 669	151 746
Varad kokku	2 139 612	2 059 619

Omakapital	1 511 928	1 463 887
Omakapitali osakaal (%)	71%	71%
Juurdekasvud (%)		
Käibekasv	2%	8%
Ärikasumi kasv	25%	24%
Puhaskasumi kasv	21%	29%
Varade kasv	4%	-1%
Omakapitali kasv	3%	4%
Rentaabluse suhtarvud (%)		
Omakapitali puhasrentaablus (ROE)	10%	8%
Varade puhasrentaablus (ROA)	7%	6%
Käibe puhasrentaablus	2%	2%
Likviidsus suhtarvud		
Maksevõime kordaja	3,13	3,20
Likviidsuskordaja	1,87	1,94
Muud suhtarvud		
Varude käibesagedus	5,29	5,44
Raha laekumiseväide (päevades)	45	59
Muud näitajad		
Investeeringud (€)	60 594	110 042
Töötajate keskmine arv	23	24

Omakapitali osakaal = $\text{Omakapital} / \text{Bilansimaht} * 100\%$

Omakapitali puhasrentaablus (ROE) = $\text{Puhaskasum} / \text{Omakapital} * 100\%$

Varade puhasrentaablus (ROA) = $\text{Puhaskasum} / \text{Keskmine varade maht} * 100\%$

Käibe puhasrentaablus = $\text{Puhaskasum} / \text{Netokäive} * 100\%$

Maksevõime kordaja = $\text{Käibevara} / \text{Lühiajalised kohustused}$

Likviidsuskordaja = $(\text{Käibevara} - \text{Varud}) / \text{Lühiajalised kohustused}$

Varude käibesagedus = $\text{Kaubakulu} / \text{Varud}$

Raha laekumiseväide = $\text{Nõuded ostjate vastu käibemaksuta} / (\text{Netokäive} / 365)$

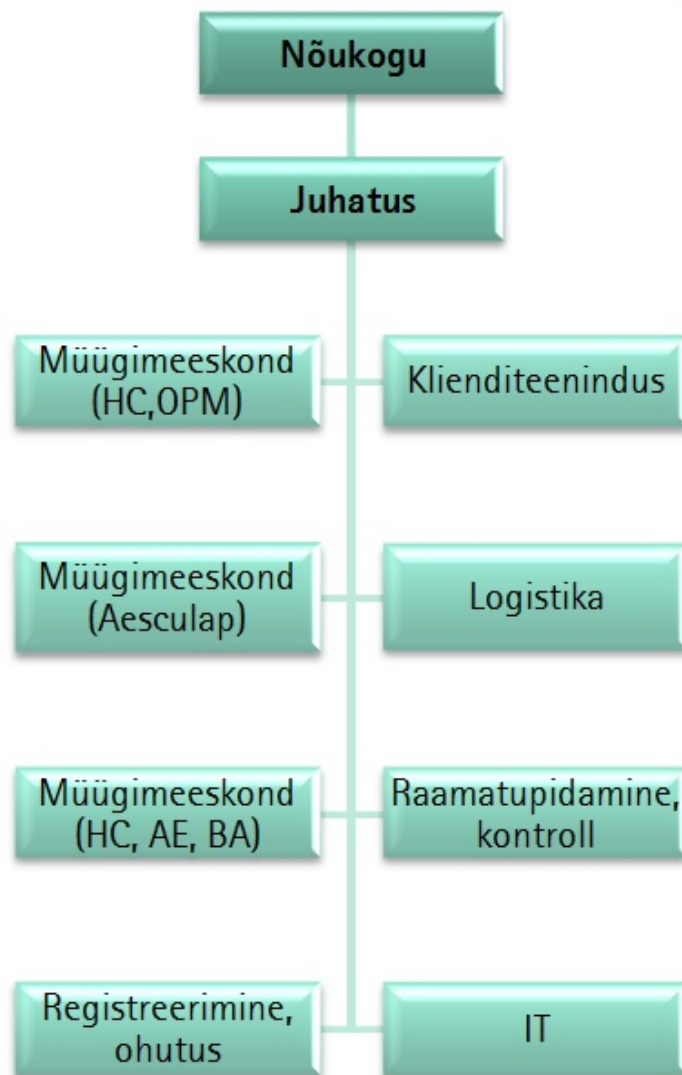
Töökorraldus

OÜ B.Braun Medical organisatsioonilisest struktuurist annab ülevaate käesolevale lisatud skeem.



B.Braun Medical OÜ organisatsiooniline struktuur

Seisuga 31.12.2014



Aasta keskmine töötajate arv 2014.a. oli 23 (2013.a. 24)

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	265 424	132 068	2
Nõuded ja ettemaksed	909 071	1 023 363	3;4
Varud	791 448	752 442	5
Kokku käibevara	1 965 943	1 907 873	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	138 086	141 044	6
Immateriaalne põhivara	35 583	10 702	7
Kokku põhivara	173 669	151 746	
Kokku varad	2 139 612	2 059 619	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	627 684	595 732	4;9
Kokku lühiajalised kohustused	627 684	595 732	
Kokku kohustused	627 684	595 732	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	51 129	51 129	11
Kohustuslik reservkapital	5 113	5 113	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 307 645	1 284 835	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	148 041	122 810	
Kokku omakapital	1 511 928	1 463 887	
Kokku kohustused ja omakapital	2 139 612	2 059 619	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	6 347 529	6 231 378	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-4 356 334	-4 256 294	13
Mitmesugused tegevuskulud	-598 804	-663 778	14
Tööjõukulud	-1 179 098	-1 140 409	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-38 771	-30 896	6,7
Muud ärikulud	0	-1	
Kokku ärikasum (-kahjum)	174 522	140 000	
Muud finantstulud ja -kulud	101	88	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	174 623	140 088	
Tulumaks	-26 582	-17 278	16
Aruandeaasta kasum (kahjum)	148 041	122 810	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	174 522	140 000	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	38 771	30 896	6,7
Kokku korrigeerimised	38 771	30 896	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	114 292	-42 546	3
Varude muutus	-39 006	55 724	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	31 952	-86 112	9
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	-17 278	16
Kokku rahavood äritegevusest	293 949	80 684	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-60 694	-110 042	6,7
Laekunud intressid	101	88	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-60 593	-109 954	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-100 000	-65 000	16
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-100 000	-65 000	
Kokku rahavood	133 356	-94 270	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	132 068	226 338	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	133 356	-94 270	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	265 424	132 068	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	51 129	5 113	1 349 835	1 406 077
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	122 810	122 810
Makstud dividendid	0	0	-65 000	-65 000
31.12.2013	51 129	5 113	1 407 645	1 463 887
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	148 041	148 041
Makstud dividendid	0	0	-100 000	-100 000
31.12.2014	51 129	5 113	1 455 686	1 511 928

Täiendav informatsioon on välja toodud lisades 11 ja 16

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ B.Braun Medical (aruandeperiood 1.01.2014-31.12.2014) 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse üllilikviidsetesse fondidesse, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arveldusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ja ettemaksetena kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud nõudeid ja ettemakseid. Nõuete ja ettemaksude koosseisus olevaid nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõudeid ostjate vastu hinnatakse alla, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena

Varud

Varud võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvestades tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 950 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 950 euro, kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni määr määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Immateriaalset vara (patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav. Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalset vara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust elueast. Igal bilansipäeval hinnatakse vara amortisatsiooniperioodide ning -meetodi põhjendatust.

Tarkvara.

Immateriaalse varana kajastatakse ostetud arvutitarkvara, mis ei ole seonduva riistvara lahutamatu osa. Arvutitarkvara jooksva hooldusega seotud kulud kajastatakse kasumiaruandes kuludena. Arvutitarkvara kulud amortiseeritakse hinnangulise kasuliku eluea jooksul, mille pikkus on kuni 5 aastat.

Muu immateriaalne põhivara.

Kulutused patentide, kaubamärkide, litsentside ja sertifikaatide soetamiseks kapitaliseeritakse, kui on võimalik hinnata neilt kulutustelt tulevikus saadavat tulu. Muu immateriaalne põhivara kantakse kuluks lineaarselt eeldatava kasuliku eluea jooksul, mille pikkus ei ületa 5 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 950 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	10-12
Transpordivahendid	6
Arvutid ja arvutisüsteemid	4
Muud masinad ja seadmed	4
Muu materiaalne põhivara	10
Arvutitarkvara	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimakssete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud vara amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolele. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Ettevõtte müüb kaupu, mis leiavad kasutamist haiglates: infusiooniravimid, mitmesugused meditsiinitarbed, kirurgilised instrumendid ja –õmblusmaterjalid, meditsiinitehnika.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist. Ettevõtte teostab tema poolt müüdüd meditsiinitehnika hooldust ja remonti vastavalt kasutajalt saadud tellimustele.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2015 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtete erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

OÜ B.Braun Medical aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b) teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütaretevõtted)
- c) ettevõtte tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d) eelpool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid

OÜ B.Braun Medical emaettevõtte on B.Braun Medical Oy, mis on registreeritud Soomes ja kuulub omakorda Saksamaal registreeritud B.Braun Melsungen AG kontserni.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Sularaha kassas	724	198
Arvelduskontod	264 650	130 620
Deponeeritud vahendid	50	1 250
Kokku raha	265 424	132 068

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	893 695	893 695
Ostjatelt laekumata arved	893 695	893 695
Nõuded seotud osapoolte vastu	3 720	3 720
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 107	5 107
Ettemaksed	6 549	6 549
Tulevaste perioodide kulud	6 549	6 549
Kokku nõuded ja ettemaksed	909 071	909 071
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 013 588	1 013 588
Ostjatelt laekumata arved	1 013 588	1 013 588
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 107	5 107
Ettemaksed	4 668	4 668
Tulevaste perioodide kulud	4 668	4 668
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 023 363	1 023 363

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	2 208	0	5 823
Käibemaks	0	64 016	0	72 763
Üksikisiku tulumaks	0	18 038	0	16 170
Erisoodustuse tulumaks	0	2 393	0	3 857
Sotsiaalmaks	0	34 008	0	33 347
Kohustuslik kogumispension	0	2 157	0	1 534
Töötuskindlustusmaksed	0	2 562	0	2 312
Ettemaksukonto jääk	5 107		5 107	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5 107	125 382	5 107	135 806

Nõuete ja ettemaksude kohta on täiendav info välja toodud lisa 3, kohustuste kohta lisa 9

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused.

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Müügiks ostetud kaubad	780 933	745 966	
Müügiks ostetud kaubad vastutaval hoiul	10 515	6 476	
Kokku varud	791 448	752 442	
	2014	2013	Lisa nr
Varude allahindlus ja mahakandmine	85 488	107 591	13

2014.a.tuli teha seoses varude aeglase liikuvusega varude allahindlusi kokku 52 940 euro väärtuses (2013.a. 63 841 euro väärtuses). Kasutamiskõlbmatuid kaupu kanti 2014.a. kuludesse 32 548 euro eest (2013.a. 43 750 euro eest)

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Ehitised						Kokku
	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2013							
Soetusmaksumus	126 345	104 573	35 273	68 754	208 600	54 995	389 940
Akumuleeritud kulum	-68 969	-45 472	-25 228	-65 571	-136 271	-43 656	-248 896
Jääkmaksumus	57 376	59 101	10 045	3 183	72 329	11 339	141 044
Ostud ja parendused	0	22 912	0	8 782	31 694	0	31 694
Muud ostud ja parendused		22 912	0	8 782	31 694	0	31 694
Amortisatsioonikulu	-12 440	-13 733	-2 894	-3 057	-19 684	-2 528	-34 652
31.12.2014							
Soetusmaksumus	126 345	127 485	35 273	77 536	240 294	54 995	421 634
Akumuleeritud kulum	-81 409	-59 205	-28 122	-68 628	-155 955	-46 184	-283 548
Jääkmaksumus	44 936	68 280	7 151	8 908	84 339	8 811	138 086

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2013		
Soetusmaksumus	30 524	30 524
Akumuleeritud kulum	-19 822	-19 822
Jääkmaksumus	10 702	10 702
Ostud ja parendused	29 000	29 000
Amortisatsioonikulu	-4 119	-4 119
31.12.2014		
Soetusmaksumus	59 524	59 524
Akumuleeritud kulum	-23 941	-23 941
Jääkmaksumus	35 583	35 583

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013	Lisa nr
Kasutusrendikulu	115 086	128 681	14
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
12 kuu jooksul	106 860	86 059	
1-5 aasta jooksul	202 468	165 338	
Üle 5 aasta	25 834	36 162	

Kõiki sõlmitud lepinguid on võimalik nii vastastikusel kui ka teatud trahvi või sanktsiooni maksmise korral ennetähtaegselt lõpetada või katkestada. Samas on rendikulu arvestusel eelduseks, et lepinguid ennetähtaegselt siiski ei lõpetata.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	266 666	266 666	10
Võlad töövõtjatele	180 316	180 316	
Maksuvõlad	125 382	125 382	4
Muud võlad	54 430	54 430	
Muud viitvõlad	54 430	54 430	
Saadud ettemaksed	18	18	
Muud saadud ettemaksed	18	18	
Võlad krediidiasutustele	872	872	
Kokku võlad ja ettemaksed	627 684	627 684	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	269 103	269 103	10
Võlad töövõtjatele	135 061	135 061	
Maksuvõlad	135 806	135 806	4
Muud võlad	54 456	54 456	
Võlad krediidiasutustele	1 306	1 306	
Kokku võlad ja ettemaksed	595 732	595 732	

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Võlad kohalikele tarnijatele	22 217	22 356	
Võlad samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatele tarnijatele	244 449	246 747	17
Kokku võlad tarnijatele	266 666	269 103	9

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Osakapital	51 129	51 129
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2014 moodustas 1 455 686 eurot (31.12.2013: 1 407 645 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1.jaanuarist 2015 kaasneks sellega tulumaksukulu 20/80 netodividendidena väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 1 164 549 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 291 137 eurot. 2014.a. maksti omanikule välja dividendidena 100 000 eurot millelt maksti tulumaksu 26 582 eurot. (2013.a. maksti dividendidena 65 000 eurot ja tulumaksu 17 278 eurot. Lisaks sellele oleks seisuga 31.detsember 2013 olnud võimalik dividendidena võimalik välja maksta veel 1 112 040 eurot, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 295 605 eurot).

Täiendav info on ära toodud lisas 16

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	6 320 065	6 212 008
Läti	19 067	19 335
Leedu	8 397	35
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	6 347 529	6 231 378
Kokku müügitulu	6 347 529	6 231 378
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Ravimite ja muude apteegikaupade müük	2 185 929	2 157 215
Meditsiiniseadmete ja kirurgiaristade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük	4 056 449	3 954 695
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	73 154	85 609
Muude kaupade ja teenuste müük	31 997	33 859
Kokku müügitulu	6 347 529	6 231 378

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tooraine ja materjal	0	6 007	
Varude allahindlus ja mahakandmine	85 488	107 591	5
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	4 095 718	3 982 024	
Müügi eesmärgil ostetud teenused	4 500	3 500	
Alltöövõtutööd	1 082	841	
Transpordikulud	9 564	5 833	
Logistikakulud	116 403	106 736	
Pakendi taaskasutustasud	42 079	41 814	
Ravimite hävitamisega seotud kulud	0	448	
Kindlustuskulud	1 500	1 500	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	4 356 334	4 256 294	

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Üür ja rent	115 086	128 681	8
Energia	54 458	61 523	
Elektrienergia	6 153	5 687	
Soojusenergia	17 016	18 958	
Kütus	31 289	36 878	
Mitmesugused bürookulud	73 454	85 343	
Lähetuskulud	49 806	62 023	
Koolituskulud	4 132	5 165	
Riiklikud ja kohalikud maksud	19 765	30 257	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	558	0	
Reklaamikulud	184 454	186 715	
Äritegevuse kindlustuskulu	26 711	23 355	
Ravimite registreerimisega seotud kulu	52 848	16 672	
Muud	17 532	64 044	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	598 804	663 778	

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	878 488	848 342
Sotsiaalmaksud	300 610	292 067
Kokku tööjõukulud	1 179 098	1 140 409
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	23	24

Lisa 16 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2014		2013	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	100 000	26 582	65 000	17 278
Eesti	100 000	26 582	65 000	17 278
Kokku	100 000	26 582	65 000	17 278

Täiendav info on ära toodud lisas 11

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	B.Braun Medical Oy
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome Vabariik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	B.Braun Melsungen AG
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa Liitvabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013
	Nõuded	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	0	68 555	79 781
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 720	175 894	166 966

2014	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1 350 625	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 901 550	27 464
2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1 302 349	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 773 578	19 370

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	81 156	79 995

Nõudeid seotud osapoolte vahel ei ole allahinnatud. Tehingutes seotud osapooltega kasutatakse B.Brauni kontserni siirdehindasid.

Kohustuste kohta täiendav infot on välja toodud lisas 9

Ostutehingutes seotud osapooltega moodustavad 2014.a.edasimüügi eesmärgil ostetud kaubad 4 027 946 eurot ja tegevuskuludes kajastatud teenused 47 981 eurot Müügitehingutes seotud osapooltega moodustab kaupade müük 26 214 eurot ja teenuste müük 1 250 eurot.

Ettevõtte tegev- ja kõrgemasse juhtkonda kuuluvad 1 Juhatus ja 3 Nõukogu liiget.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.04.2015

Osaühing B.Braun Medical (registrikood: 10000515) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JÜRI PROOSA	Juhatuse liige	29.04.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ B.Braun Medical osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat OÜ B.Braun Medical (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Stan Nahkor

Vandeaudiitor, litsents nr 508

Rando Rand

Vandeaudiitor, litsents nr 617

AS PricewaterhouseCoopers

Tegevusluba nr 6

Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

30. aprill 2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing B.Braun Medical (registrikood: 10000515) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
STAN NAHKOR	Vandeaudiitor	30.04.2015
RANDO RAND	Vandeaudiitor	30.04.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 307 645
Aruandeaasta kasum (kahjum)	148 041
Kokku	1 455 686
Jaotamine	
Dividendideks	100 000
Kokku	100 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Meditisiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük	46462	4056449	63.91%	Jah
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	2185929	34.44%	Ei
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	33131	73154	1.15%	Ei
Muu teenindus	96099	17831	0.28%	Ei
Puidu ja puidu esmatöötlustoodete hulgimüük	46731	13505	0.21%	Ei
Paberi, kirjatarvete, raamatute ja ajakirjandusväljaannete hulgimüük	46491	661	0.01%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
B.Braun Medical Oy		Soome	51129 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6771201
Faks	+372 6771209
E-posti aadress	info@bbraun.ee
Veebilehe aadress	www.bbraun.ee